



من أساطير الاغريق

ربة الفجر الوردية ، وجعلها ترمقه بعيني أفي ، تودلو تنفت في صدره سمها فترديه

« أنا أورورا ، ربة الفجر والندى ، حبيبة الزئبق والبنفسج والورد ، لا أروق هذا الأنسى الخلق من تراب !! وحق أبي لا سرنه ولا سجنه ، ولا جعله يتلوى تحت قدمي ، ويكي من أجل قلة أمن بها عليه ! »

وأرسلت رقية من رُقاها الساحرة فنشرت الظلام على عيني والنسيان في قلبه ، وبات لا يملك لنفسه حلاً ولا عقداً ... ثم حملته إلى كُناسها^(١) في شفاف الأولب ، وجبسته نمة ، وأذهبت عنه طائف السحر فأدرك ووعي ، وهب مذعوراً ، ثم غرق في شيء كالحلم لا رأى الماد من ذهب ، والطنافس من عجب ، والكأس حفها الحب ، والتدأى والطرب ، وكل راقصة كالخيال يراقصها أمرد كالطيف ، فتميل وتختال ، ويتأود كالسيف ... وأورورا مع هذا وذاك تدل وتبرج ، وتفوح وتتأرجح ، كأنها ربيع بأكله ، زخرف الدنيا بالزهر ، وشاها بالروض ، وابتمت فيها المرح والحياة

— أين أنت إذن ؟ سيفال ! أين أنت ؟

— أين أنا ؟

— ألا تعرف ؟ هذه عُرفات الأولب !

— الأولب ؟ !

— أجل ... أولب أربابك

— عال ! لن يكون الأولب هكذا !

— وله ؟

— لأن الأولب مأوى الصالحين ! أليس الآلهة أجدر منا

بالتقوى ؟ ما هذا ؟ آخر ورقص وطرب ... وفسق في الأولب ؟

لا ... ليس هذا الأولب ... لن يكون الأولب هكذا !!

— بل هو الأولب يا سيفال ! وليس ماترى هنا إلا قليلا

(١) الكناس بالكسر بيت الظي

مصرع بروكريس

للاستاذ دريني خشبة

— ❦ —

رأته أورورا حينما كان الصبح يتنفس أنفاسه الندية العطرية يشب فوق الجبال ويصيد الوحوش بين الأدغال ، فهامت به ، ووقفت تبده ، وتروى من جلاله ، وتسقى نفسها الصادية أبداً إلى كل ديان مفتان ... وحاولت أن تكلمه فشاح بوجهه ، وتصدت له فأعرض عنها ، ثم انطلق في أثر ظبي فلم يزل به حتى أرداه وأنحنى يحمله ... ولكنه وجد مكانه أورورا ... وجدها متجردة تُمرغ جملها تحت قدميه ، فنفر نفرة جرح بها كبرياء

أعرف حر الأشياء وباردها وأخذ الماء من مجاريه فأجابه أبو الحسين الجزار :

حسنُ التأتى مما يعين على رزق الفتى والحظوظ مختلف^(١) والعبء مذ صار في جزارته يعرف من أين تؤكل الكتف وفى (كتاب الغرب في حلى المغرب) : حضر الجزار بين يدي صاحب الكبير كمال الدين بن أبي جراحة مودعاً وقد أوف رحيل صاحب عن مصر سنة (٦٤٥) فانفق أن وجه سلطان مصر شيئاً من التمر الذى يصل من أعلى الصعيد في المركب المبشر بزيادة النيل على وجه البركة ، فأمر صاحب أن يقدم فأكل الجزار في جلته ، وقال في ذلك ارتجالاً فأتى بأبداع تورية .

أطمعنا التمر الذى للبركات قد حوى

لله ما أطيبه ! لو لم تشبه بالنوى

(** *)

« الاسكندرية »

(١) تأتى للأمر : ترفق له

مما هناك ! هل ترى ثينوس ؟ ألم تصل لها ؟ أنظر من هذه الكوة
فهي تطل على حديقها !

— وأنا ما شأني ؟ أريد أن أذهب !

— تذهب ؟ تذهب إلى أين يا سيفال ؟ لن تبرح عما كفاً على
الهدو الذي ترى !

— لا ، لن يقوي الأولب كله على قهري !

— ها . ها ... مضحك ... أنت مضحك يا سيفال ! كل

الأولب ؟

— أو كذلك !

— ولمه ؟

— لأنني أحب زوجتي وأقدمها ... إنها جميلة جداً

— أجل من أورورا ؟ ! أليس كذلك ؟

— أجل من أورورا لدى كل من ينظر ببيني زوج أمين مخلص !

— أنت عنيد يا سيفال ! إنك تزدري !

— بل أنا أنتصر للفضيلة التي كان ينبغي أن تنزل علينا من

الأولب ! من جاء بي هنا ؟

— أنا ...

— ولماذا ؟

— أنت تعرف !

— لا أعرف شيئاً ... والذي أعرفه لا يليق بشرف ربة !

أرجو أن تطلق سراحى !

— إذن أنت تفضل على زوجتك ! أي أجل متى ؟ ألا

تزال تعتقد هذا يا سيفال ؟

— أنا أفضّل زوجتي لأنها لم تلوّث ... ولا زلت أقول

إنها أجل منك لأنني أنظر إليها بمعنى لا بعينيك !

— زوجتك أجل من ربة الفجر الوردية ؟

— أجل من ربات الأولب جميعاً ، إلا من تجملن بمثل

روحها ، ولست منهن !

— أيها الشمس !

— ولم أكون تيساً وأنا أسعد الناس بزوجتي بروكريس !

— بروكريس ! ها ! عرفت ! إحدى وصيفات ديانا ! حقيرة

مثلك ! أغرب من وجهي أيها القدر ! اذهب ! اذهب إلى

زوجتك بروكريس التي تفضّلها على أورورا ؟ ستتمنى يوماً أنك

لم تعرفها ، وأنها لم تكن زوجتك ... اذهب ... اذهب ! »

وبلغ بيته وهو ياهت من التعب ، ويرتجف مما ألم به ، فلقينته

زوجته الجميلة الحسنان بابتسامة شفت صدره ، وقبله ذات حُجياً

أذهبت بعض ما وجد ... إلا أنه كان ينتفض آتة بعد آتة ،

ويعود فيستسّم ، ثم تغرورق عيناه بدموع نقية كالؤلؤ كلما نظر

إلى زوجته ، حتى هجس وسواس في قلب بروكريس فقالت له :

— ماذا يا سيفال ؟ أتحنى عنى ذات صدرك ؟

— كلا ، ولكنها أورورا ...

— ماذا ؟ ماذا صنعت بك ربة الفجر ؟

كانت تحاول أن تسحرني عنك ... أو ... تشركني فيك

على الأقل ؟ !

— ... ؟ ...

ولكنها فشلت ... لقد أذلت كبرياءها

— وهل استطعت ؟ إنها جميلة وصناع ، ولها في النزل

الصارخ أساليب خارقة يا سيفال ...

— لقد قهرتها وأساليبها ... إن قطرة من معين إخلاص

تطغى لظى جحيم يا بروكريس !

— لاريب يا حبيبي ... أنا أمزح فقط ... سيفال ، عندي

لك مفاجأة طيبة

— مفاجأة ! أية مفاجأة يا بروكريس ؟

— تمال ... افتح هذه الغرفة

— أوه ! ما هذا ... كلب عظيم ، من أين يا بروكريس ؟ إنه

سينفعني كثيراً في سيدي

— ومفاجأة أخرى أعظم ! أنظر في ركن الغرفة !

— هه ! حربة ! لم أر قط مثل هذه الحربة ! إنها ليست من

صنع بشر ! آه ! إنها من صنع فلكان لاشك ! البشر لا يجيدون

أن يصنعوا مثل هذه !

— إحذر إذن ممن الهديتان ؟

— من الملك !

— وأنى لي أن يهدي الملك إليّ ؟

— ممن إذن ؟

— إحذر !

— لا أدري !

— إنهما من ديانا يا سيفال ! أهدتهما إلى هذا الصباح !

— من ديانا ؟ آه ! لقد ذكرت ذلك أورورا

ماذا ذكرت لك أورورا ؟

أجج الدنيا حوله ، فنفصد^(١) المرق من جسمه النهوك ، وتراخت عضلاته ووهنت روحه ، وأنشأ يردد كلاماً كالأغنية يرسله هكذا :

أين أنت يا نسمة ؟ يا ابنة الربيع اللعوب
يا منمشة الروح المتعبة ، أين أنت ؟
هلمي يا نسمة ، هلمي إلى سيفال ،
فهو مشوق إليك ، يرجو لو تنفسين عنه ؛
هلمي يا نسمة ففرجي عن سيفال الضنى ،
وهي على رأسه اللهب ، وصدره الكروب ؛
لقد كنت يا نسمة ، يا أحلى قُبَل الحياة ،
تداعين جينى ، وتنمشين نفسي ،
فإذا حال بينك وبينى ، يا نسمة الربيع ،
وساقية الحب ، ورسول المحبين ...

وكانت أورورا ماتفتاً تتعقب سيفال في كل فج ، وترقبه في كل حنية ؛ وكانت تقف في صورة بابل فوق رأسه ، محتبسة في أفنان الدوحة التي نام في ظلها ؛ فلما سمعته يتغنى غناؤه ، ضحكت واستبشرت ، وانتهزتها فرصة نادرة للايقاع بينه وبين زوجته ، وانطلقت من فورها إلى بروكرس ، حيث تكشفت لها في صورة إحدى صويحاتها :

— بروكرس !

— مرحباً بأعر الحبيبات ، ماذا جاء بك في هذا القبط ؟

— نبأ أسود ما كنت أؤثر أن أحضر إليك به !

— نبأ أسود ؟ يا لهول ! ماذا ؟

— أرجو ألا أثير سخطك على ...

— كلا ... كلا ... عجلى أرجوك !

— سيفال !

— ماله ؟

— أتذكرين يوم رويت لي ما كان من أمره مع أورورا ؟

— لم أنس ! ولكن مال سيفال ؟

— يبدو لي أني لم أكن مصيبة في تبرئته ! لقد نفيت

شكوكك فم ذهبت إليه من الليل إلى ربة الفجر ، وقلاه لك لا

عرف أنك كنت وصيفة ديانا !

— وماذا حدث بربك ؟

— إنه يحب فتاة أخرى اسمها نسمة ! إنه مولع بها أشد

الولوع !

— أنك كنت إحدى وصيفاتها !

— وأى ضمير على أو عليك في هذا ؟ أليست هي إحدى

تابعات أبوللو ؟ لقد كانت وما تزال تمنى أن لو كانت إحدى وصيفات ربة القمر !

— لا ضمير ، لا ضمير يا بروكرس

— إني أهب لك ما أهدت ديانا إلى !

— أشكرك !

— الكلب لا تسبقه الريح ، والحربة لا تخطئ الغرض

وظل سيفال يعود أصيل كل يوم إلى زوجته مثقلاً بشتى أنواع العيد ؛ وأحب كلبه وحرته حياً لا يعدله إلا حبه بروكرس واشتهر أمر الكلب في الإقليم كله ، وذاع سيته ، حتى لقد أخطأ بعض أفراد الشعب في حق بعض الآلهة ، فسلط عليهم ثعباناً شَيْقاً^(١) لم يستطيعوا مكافحته ، ولم تقو كلابهم له على طراد ، فاجتاح ماشيتهم ، وأتى على دجاجهم ، وعاث في حقولهم ، ونفش في زروعهم ؛ ولم يدروا كيف خلاصهم منه ، حتى سمعوا بـ كلب سيفال فرجوه فيه ، كما يطلقه في أثر الثعلب فيريحهم من شره ... وانطلق ليلاّب — وهذا هو اسم الكلب — وراء الثعلب ، كما يمرق السهم عن القوس ، أو كما ترق النظر الخاطفة عن العين النجلاء ؛ وما انفك يحاوره ويداوره ، وينبج به فيزله ، حتى هم أن يفتك به وعزقه إرباً ... ولكن حدث أن كانت الآلهة تطلع من فلال الاولب ، تتعرج بهذا الطراد ، وشرح صدورها بمرآه ، فالتفت بعضها إلى بعض ، وعز عليها أن يقتل كلب الهوى ثعباناً إلهياً أمام الملأ من الناس ، ففوضوا إليهم أن ينقلب الاثنان فيكونا تماثيل من الرمر الناصع ، فهما كذلك إلى اليوم ! !

وأسف سيفال على كلبه ، وانقلب على عقبيه غضبان صمقا ... ولم يزل في كل يوم ، وفي مثل تلك الساعة التي حاقت بـ كلبه المرز هذه النازلة ، يتوجه إليه ، ويقف قليلاً عنده ، حائلاً لذكراه ، آتياً على ما حل به ، ثم ينطلق بعد ، وفي يده رمح ديانا ، فيصيد الظباء وليس معه ليلاّب

وانطلق مرة في إثر ظبي فأنهك قواه ، ونال منه الإعياء ، وانسحب على المشب الأخضر في قيء دوحة باسقة ، ثم راح يتخلّج^(٢) من شدة التعب ؛ وكان الوقت ظهراً ، وكان القبط قد

(١) الشق : الدب واستعمل هنا صفة

(٢) يتكبر من التعب ويضطرب

باسم حبيته نسمة ويتغنى ، ويتمنى لو جاءته تقبل خديه ووجنتيه ؛
 وها هو ذا بضرع إلى السماء أن ترسلها إليه رخيّة ندية تشرح
 الصدر وتثلج الفؤاد ... فإذا بعد هذا ؟ وأى برهان وقد سمعت
 الأذنان ؟ » إذن ، لقد كذب على في الأولى ، ولن يكذب على
 في الثانية ... إذن لقد صبا فؤاده إلى أورورا ، وما يزال فؤاده
 يصبو إلى الغايات من كل جنس وفي كل فج ... آه للنساء
 الضعيفات من الرجال الأقوياء ... وبلى عليك ياسيغال ... وبلى
 عليك وألف ويل !

وعائت الوسائوس في صدرها ، واتقلبت أضواء الظهر
 الساطعة ظلاماً داخياً في عينيها الحزينتين ، فأرسلت آهة عميقة
 قطعت بها على سيغال غناءه ، فهب الفتى مذهولاً مرعواً ،
 وحسب أن وحشاً يترص به في الحشيش ، فجمع قوته ، وتناول
 حربته — حربة ديانا التي لا تخفى — وأطلقها إلى المكان الذي
 صدرت منه المهمة ، وذهبت الحربة لتستقر في صدر بروكريس !!
 واأسفاه !

لقد جرى سيغال ليرى هذا الصيد الجديد ، فإذا رأى ؟
 — بروكريس ؟؟ بالهول ؟؟ أم أنت ؟
 — ... ؟ ...
 — وماذا جاء بك الساعة يا حبيتي ؟
 — لا ... شيء ... فقط ... لا تزوج ... نسمة ، من بعدي !
 — نسمة ؟ أوه ! إنها لا شيء ... لقد كان الجو متأججاً من
 الحر يا حبيتي ... وكنت أتمنى أن تهب على نسمة من الريح
 تروح على ! ...
 — أحق ... هذا ؟ ...
 — هذا هو الحق وحبك يا بروكريس
 — إذن ... سلام ... عليك
 — بروكريس ! بروكريس ! لا ! لا تنمض عينيك دوني ؟
 افتحها لسيغال !

ولكنها ماتت ... وماتت بيد زوجها وحبيها الأمين الوفي !
 وودعت الحياة وليس في قلبها أنارة واحدة من الشك في حبه
 وإخلاصه ...
 وأرسل الفتى أنينه في الآفاق ، ورفع وجهه ليقبله في السماء
 بالشكوى ، ولكنه رأى ... أورورا .. واقفة تبسم وتضحك ..
 فجئن جنونه ... وانطلق هائماً على وجهه ، لا يلقى على شيء ،
 ولا ترقأ له دموع ... حتى مات !
 درينى فسيب

— لا أصدق !
 — لا تصدقين ؟ وهل أنا كاذبة ؟
 — وكيف عرفت ؟ هل أوحى إليك ؟
 — بل سمعته يهتف باسمها ، ويشدو بحبها ، ويتغنى أحر الغناء !
 — لا أصدق ، لا أصدق ، سيغال لا يحب واحدة سواي !
 — هل لك في أن تسمعي غناءه بأذنيك يا صديقتي !
 — وأين هو ؟
 — قريب من الدغل الذي عند النبع ... سأحضر لك
 حصاناً صافئاً

وغابت أورورا ، ولم تلبث طويلاً ، بل عادت بعد هنيهة
 ومعها حصانان مطهمان ، ركبتاهما وأسرعنا إلى الدغل ... وكان
 فؤاد بروكريس يخفق كاللصافة ، وكان وجهها قد شحب وامتنع
 حتى صار كالليمونة ، وكانت ألف فكرة تزحم رأسها وتثور فيه
 كالبركان ، وكانت ما تنفك تحدث نفسها بالهواجس فتقول :
 « نسمة ؟ ترى ما نسمة هذه ؟ عروس من عرائس البحر ؟ أم
 غادة من غيد السوق ؟ أم ربة كأورورا من ربات الأولب ؟ أم
 جميلة ؟ أمي أجل مني ؟ ألها عيتان كميني ؟ ألها روح تستطيع
 أن تتمزج بروح سيغال بقدر ما امتزجت به روحي ؟ أهكذا
 ياسيغال ؟ لقد غلبت اليقين على الشك يوم أن ذكرت لي أمر
 أورورا معك ، فلم تعد الشكوك لتفترسني ؟ يا ترى ؟ أأست تعود
 إلى أصيل هذا اليوم مثقلاً بصيدك كسابق دأبك ؟ حنانيك
 يا آلهة السماء ! » فكانت زفراتها لا تخفى على أورورا ، فكانت
 هذه تسليها وتواسيها

واقتربا من الدوحة التي نام تحتها سيغال وراح يغنى ...
 وأشارت أورورا إلى الزوجة البائسة فاخبتأت في الحشائش الطويلة
 القرية من سيغال ، بعد أن تركت جوادها بعيداً من المكان ...
 وهناك أنصت بكل سمعها وقلها ، فسمعت زوجها ما يزال يتغنى
 باسم نسمة ويقول :

يا نسمة إلأم أهتف بك يا نسمة !

يا نسمة يا أحب شيء في هذا الحرور !

تعال قبلي خدي ووجنتي وحبيتي !

كم أنا مشتاق إلى نسمة يا سماء !

فابشها رخيّة ندية ، علية بليلة !

تنمش فؤادي وتثلج برفيفها صدرى

وكان ماخفت بروكريس أن يكون ! فيها هو ذا سيغال يهتف